

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

August 31st, 1950.

Municipality of the Village of Saraguay,
5569 Queen Mary Road,
Town of Hampstead,
Co. Jacques Cartier, P.Q.

Attention: Mr. C.G. Leavitt,
Secretary-Treasurer.

Dear Sir:

This is to advise you that the Quebec Hydro-Electric Commission, duly authorized by an Order-in-Council, is going to construct a double circuit 120 K.V. Transmission line from its substation at Rockfield to the proposed substation at Saraguay. This line will run through the Municipality of the Village of Saraguay at the approximate location as shown colored in red on the attached drawing #Tr-R-06.

The said Double Circuit Transmission line will be built on Right-of-Way which has been purchased or over which a servitude will be obtained. The line will consist of six (6) 715,500 cm. aluminum cable steel reinforced conductors carried on steel towers.

Will you kindly acknowledge receipt of this letter and attached drawing.

Thanking you in advance, we remain,

Yours truly,

R. W. Farmer

R. W. FARMER,
Transmission Engineer,
Engineering Design Division.

AD/RWF/ab
copy: Secretary's

L.P.F. #87-4

P14/C,36

October 11th, 1950.

Quebec Hydro Electrical Commission,
107 Craig Street West,
Montreal, Que.

Quebec Hydro-Electric Commission,
107 Craig St. West,
Montreal, Quebec. of August 31st regarding the transmission
line in sub-station, to be erected in the Village of Saraguay,
Attention: Mr. W.R. McLeod
Manager of Claims and Taxes

your records to read as above, and also note that the undersigned
is the Secretary Treasurer replacing Mr. C. G. Leavitt.
Dear Sirs:

In reply This will acknowledge your letter of October 4th
in connection with your claim for damage due to a tree on the
municipality property falling across your service lines on Bois
de Franc Road. a copy of the plan.

Please We regret that you have been inconvenienced and
have been caused expense by this accident, but we consider that
in view of the very heavy wind storm and the apparent sound con-
dition of the tree in question, that we could hardly be considered
negligent in this case. Moreover, the municipality is a rural one
with very limited financial resources, and we would very much
appreciate if you could disregard this incident and relieve us
of any charges which you would otherwise feel due.

J. McK. Carswell,
Yours very truly,

JMC:ED
EVL:TM

E. V. Leipoldt
Mayor.

c.c: Mr. J.M. Carswell

P14/C,36

7th December 1950.

Quebec Hydro Electrical Commission,
107 Craig Street West,
Montreal, Que.

Dear Sir,

Your letter of August 31st regarding the transmission line in sub-station, to be erected in the Village of Saraguay, is hereby acknowledged.

Kindly change the address of the Village of Saraguay in your records to read as above, and also note that the undersigned has been appointed Secretary Treasurer replacing Mr. C. G. Leavitt.

In reply to your application to erect poles, dated August 29th, 1950, enclosed herewith is a copy of the Resolution approving the installation of poles as per your plan submitted, together with a copy of the plan.

Please note that the name of the street referred to in the plan has been changed from Albert Avenue to Green Lane.

Yours very truly,

J. Mck. Carswell,
Sec. Treasurer.

JMC:BD
Enc.

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTRÉAL

January 15th, 1952.

Village of Saraguay,
Attention: Mr. J. Mck. Carswell,
Secretary-Treasurer,
11920 Reed Blvd.,
Cartierville, P.Q.

Gentlemen:

By virtue of the Article 30 of Law 8, George VI, Chapter 22, (1944), and its amendments, and the Order-in-Council No. 206 of February 28, 1951, please be notified that Quebec Hydro-Electric Commission are proposing to construct a Double Circuit Steel tower 120 KV. Transmission Line between their proposed substation at Saraguay, parish of St. Laurent, County of Jacques Cartier, and their Montreal-North Substation, parish of Sault aux Recollets, County of Hochelaga.

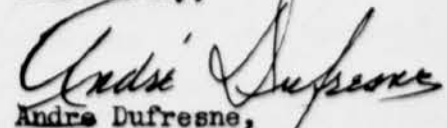
This line will be erected on the Right-of-way which has been or will be acquired; its center line is indicated, colored in red, at the location where it crosses your Village, as shown on our attached drawing No. Tr-R-28A.

This transmission line will consist of steel towers carrying six (6) conductors of 715,500 cm. A.C.S.R., having a minimum clearance above ground, at mid span, of 25 feet.

Will you kindly acknowledge receipt of this letter and the attached drawing.

Thanking you in advance, we remain,

Yours truly,


André Dufresne,
Assistant Transmission Engineer,
Engineering Design Division.

AD/ab
c.c.: Secretary's Office.

L.P.F. #136

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTRÉAL

January 28th, 1952.

Village of Saraguay,
Parish of St.Laurent,
Attention: Mr. J. Mck.Carswell,
Secretary.

Dear Sir:

By virtue of the Article 30 of Law 8, George VI, Chapter 22, (1944), and its amendments, and the Order-in-Council No.112 of February 1st, 1951, please be notified that Quebec Hydro-Electric Commission are proposing to construct a Double Circuit Steel tower 120 KV. Transmission Line between their Generating Station at Beauharnois and their proposed substation at Saraguay, Parish of St.Laurent, County of Jacques Cartier.

This line will be erected on the Right-of-Way which has been or will be acquired; this Right-of-way is indicated, colored in red, at the location where it crosses your Village, as shown on our attached drawing No.Tr-R-14.

This transmission line will consist of steel towers carrying six (6) conductors of 715,500 cm. A.C.S.R., having a minimum clearance above ground, at midspan, of 25 feet.

Will you kindly acknowledge receipt of this letter and the attached drawing.

Thanking you in advance, we remain,

Yours truly,

QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION,

per — Andre Dufresne,
Assistant Transmission Engineer,
Engineering Design Division.

AD/ab
c.c.: Secretary's Office

L.P.F. #140-2

P14/C,36

February 9, 1952

Mr. Andre Dufresne
Assistant Transmission Engineer
Engineering Design Division
Quebec Hydro-Electric Commission
107 Craig Street, West
MONTREAL, Que.

Dear Sir:

This will acknowledge receipt of your letters
of January 15th and January 28th, 1952, with the drawing attached
to each.

Many thanks.

Yours very truly,

J. M. CARSWELL
Secretary-Treasurer
Village of Saraguay.

JMC

P14/C,36

March 24th, 1954.

Quebec Hydro-Elect. Commission,
107 Craig St. West,
MONTREAL,
P.Q.

Attention: Mr. R. Gautier,
Supt. Engineer.

Dear Sir,

In reply to your letter of March 12th, I enclose herewith one copy of your print #6858 duly approved at a meeting of Council held on December 14th, 1953.

Yours very truly,

J. McK. CARSWELL,
Secretary-Treasurer.

JMC/KH
Encl.

P14/C,36



COPY

April 1st, 1956.

20th February, 1956

Mr. W. R. McLeod,
Manager,
Claims Department,
Quebec Hydro-Electric Commission,
107 Craig Street West,
Montreal, Quebec.

In order to complete our records, will you kindly advise the undersigned what date your assessment is to be deposited, also our valuation in detail if this is possible.

Subject: Hydro Property in Saraguay

Confirming my telephone conversation with you of today, our municipal council would appreciate your investigation of the properties owned by the Quebec Hydro in the village of Saraguay. According to our records, the Quebec Hydro owns part of Lots 119 and 120 and also a small parcel in Lot 114. The properties are now valued at \$400.00 an arpent for taxation purposes, and this value may be increased later this year when the new valuation roll is prepared in accordance with the Municipal Code.

The municipality has hitherto withheld the issuance of tax notices pending your plans for the development of the Saraguay sub-station. However, it is now felt the municipality should proceed to give notice of its claims for municipal taxation on such properties as have been acquired by the Commission.

I shall appreciate the opportunity of discussing this subject with you as soon as your staff has collected the relevant information.

Yours very truly,

E. V. Leipoldt
Mayor

EVL:cm

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTRÉAL

April 1st, 1958.

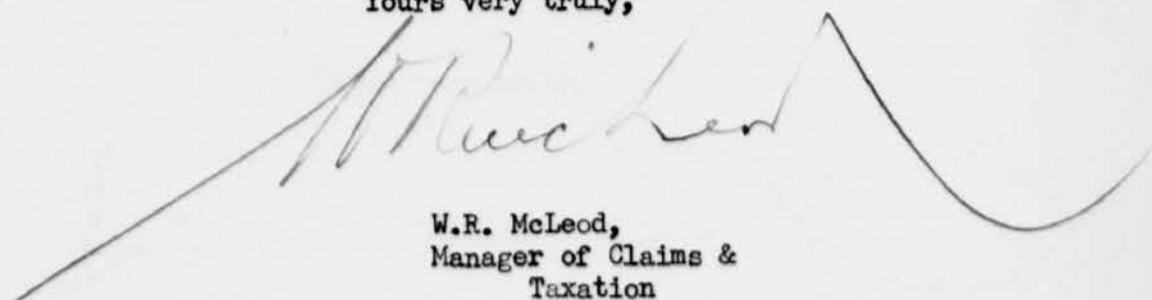
Mr. M.C. Carswell,
Secretary-Treasurer,
3 Martin Avenue,
Village of Saraguay, Que.

Dear Sir:-

In order to complete our records, will you kindly advise the undersigned what date your assessment roll is to be deposited, also our valuation in detail if this is possible.

We would appreciate the above information, by return mail.

Yours very truly,


W.R. McLeod,
Manager of Claims &
Taxation

WRM/HP.

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

October 14th, 1958.

Mr. M.C. Carswell,
Secretary-Treasurer,
Village of Saraguay,
3 Martin Avenue,
Village of Saraguay, Que.

Dear Sir:

On September 25th, 1958, we wrote you, asking you to let us know what date your assessment roll was to be deposited, also to let us have our valuation in detail.

Kindly let us have this information by return mail.

Yours very truly,

W.R. McLeod,
Manager of Claims &
taxation

JGN/FV

October 23, 1958.

Mr. W. R. McLeod,
 Manager of Claims & Taxation,
 Quebec Hydro-Electric Commission,
 107 Craig St. West,
 Montreal, P.Q.

Dear Mr. McLeod:

Please excuse the delay in answering your letter of October 14, but unfortunately, I have been tied up in a Convention for the past ten days and have been unable to answer before now. The assessment roll was brought down on October 2nd. this year, and it is usually brought down early in October or middle of September each year. Your valuation at the present time is shown as follows:

| | |
|--------|------------------|
| Land | \$12,400. |
| Poles | 5,900. |
| Pilons | 8,400. |
| | <u>\$26,700.</u> |

We are not sure that the valuation for the land is correct as we show you as holding 6.17 arpents only. We have been having a problem with the Cadastral office: They are supposed to send us transfers but have not done so for several years. We know that you have acquired many rights of way parallel to the Railway track, and understand that in some cases you have bought the land, and in other cases you have obtained servitudes on it only. Unfortunately, we do not have the correct details, and it certainly would be much appreciated if you would be good enough to supply us with details of land which is actually owned by the Hydro in the Village of Saraguay.

I trust that the above information is what you require.

Yours very truly,

J. McK. Carswell,
 Secretary-Treasurer.

JMC:pm

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

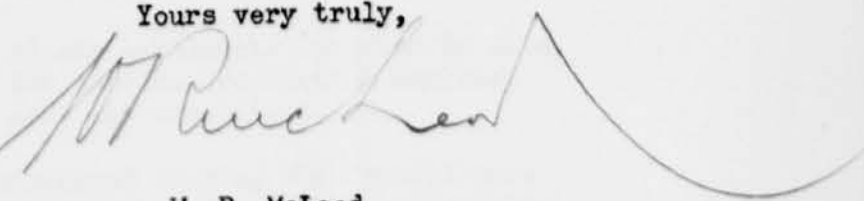
March 25th 1959.

Mr. J. McK. Carswell,
Secretary-Treasurer,
Village of Saraguay,
3 Martin Avenue,
Village of Saraguay,
Que.

Dear Sir,

We have not as yet had a reply to our
letter of December 1st 1958, and shall appreciate
hearing from you at your convenience.

Yours very truly,


W. R. McLeod
Manager of Claims &
Taxation

WRM/h

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

April 17th 1959

E. V. Leipoldt, Esq.,
Mayor,
Village of Saraguay,
Saraguay, Que.

Dear Mr. Leipoldt,

Referring to your letter of March 25th 1959 and our recent telephone conversation, we are agreeable to paying your Municipality a fixed sum of \$156.00 annually, in lieu of all municipal taxes, and a fixed sum of \$350.00 annually, in lieu of all school taxes, for a period of five (5) years, commencing from January 1st, 1959.

You mention in your letter that snow removal charges will be additional, we regret to advise that the amount of \$156.00 shall constitute all municipal charges which might be assessed.

All of our agreements executed to date are similar in form to the specimen resolution enclosed herewith and we cannot make any exceptions.

As explained to you, the Council have the authority to sign on behalf of the School taxes they collect from the neutral panel and divide the proceeds, as they so desire, as covered under Chapter 65, Articles 2 and 5, 21 George V, 1930-31.

Attached is copy of a draft of a resolution which we have prepared and would appreciate if you will have same approved by your Council, at their next regular meeting.

After the resolution has been executed will you please return it to the undersigned, when we will

have an

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

-2-

have an agreement drawn up and forwarded to you, for
the necessary signatures.

Yours very truly,

W. R. McLeod,
Manager of Claims &
Taxation

WRM/h

attmt.

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

DÉBUT

P14/C,36

April 22, 1959.

Mr. W. R. McLeod,
Manager of Claims & Taxation,
Quebec Hydro-Electric Commission,
107 Craig Street West,
Montreal, P.Q.

Dear Mr. McLeod:

With reference to your letter of April 17,
addressed to our Mayor, Mr. E. V. Leipoldt, we are enclosing
herewith a certified true copy of a resolution which was passed
at a meeting of our Council held last night. We trust that you
will find this in order and that we will hear from you in due
course concerning the signing of the agreement mentioned in your
letter.

Yours very truly,
VILLAGE OF SARAGUAY.

J. McK. Carswell,
Secretary-Treasurer.

JMC:pm

Encl.

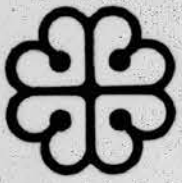
VILLAGE OF SARAGUAY

It is proposed by Mr. J. P. Quintal, seconded by Mr. R. R. MacDougall and UNANIMOUSLY RESOLVED that the Municipal Council of the Village of Saraguay accept from the Quebec Hydro-Electric Commission a fixed annual payment of the sum of \$156.00 in lieu of all taxes, contributions, assessments and dues for municipal services, whatever may be the nature of such taxes, contributions, assessments and dues and the sum of \$350.00 in lieu of all taxes, contributions, assessments and dues for school services, whatever may be the nature of such taxes, contributions, assessments and dues, imposed by the law 21, Geo. V, Chapter 65, Section 2, and collected by the Village of Saraguay and this for a period of five years, commencing from the first day of January 1959 for municipal and school taxes and further, that Mr. E. V. N. Leipold and Mr. J. McK. Carswell respectively Mayor and Secretary-Treasurer of this Municipality, be authorized to sign in the name of the said Municipality, with the Quebec Hydro-Electric Commission, an agreement to this effect which shall come into force as soon as approved by the Lieutenant-Governor in Council.

Certified True Extract of the Minutes of a regular meeting of the Municipal Council of the Village of Saraguay, held at the office of the Municipality, the 22nd day of April 1959.

J. McK. Carswell,
Secretary-Treasurer.

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

FIN

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

April 30th 1959

E. V. Leipoldt, Esq.,
Mayor,
Village of Saraguay,
Saraguay, Que.

Dear Mr. Leipoldt,

We enclose herewith agreement, in triplicate, concerning the payment of a fixed annual amount to your Municipality for Municipal and School taxes, as covered by resolution which was adopted at your last Council meeting held on April 22nd 1959.

Will you kindly have this agreement signed by yourself and your Secretary-Treasurer returning same to the undersigned, after which said agreement will be completed by our Commission and a copy returned to you for your records.

Yours very truly,

W. R. McLeod
W. R. McLeod
Manager of Claims &
Taxation

WRM/h

encls.

*Johns
Pl sign
& forward.
L*

P14/C,36

May 8, 1959.

Quebec Hydro-Electric Commission,
107 Craig Street West,
Montreal, P.Q.

Attention: Mr. W. R. McLeod,
Manager of Claims & Taxation.

Dear Sir:

In reply to your letter of April 30, we are returning, duly signed, three copies of the Agreement concerning payment of a fixed annual amount for Municipal and School taxes.

Kindly return one copy for our records after it has been completed.

Yours very truly,

VILLAGE OF SARAGUAY.

J. McK. Carswell,
Secretary-Treasurer.

JMC:pa

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTRÉAL

September 8th 1959


J. McK. Carswell, Esq.,
Secretary-Treasurer,
Village of Saraguay,
Saraguay, Que.

Dear Sir,

We enclose herewith our cheque #503755 for
the sum of \$506.00 covering Municipal and School taxes in
your Town, for a period of one year commencing January 1st
1959.

We also enclose herewith one copy of the
agreement for your records.

Yours very truly,


W. R. McLeod,
Manager of Claims &
Taxation

WRM/h

encl.

P14/C,36



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

Sales Department

370 Craig Street West — P.O. Box 6106
Montreal

November 30, 1959

Mr. J. M. Carswell,
Secretary-Treasurer,
Saraguay Village,
SARAGUAY, P.Q.

Dear Mr. Carswell:

Experience has proven to us as, no doubt, it has to you, that contact with the party directly concerned is the most expedient way of doing business. Accordingly, the reason for this letter.

Hydro-Quebec is a family of considerable size, and quite frequently, we presume, you must be at a loss about the person or the Department you should consult to solve or discuss a problem you face.

We invite you to make use of our services. We are proud of our specialized, competent personnel who are ready to help you resolve your difficulties and, by so doing, to establish much closer relationship with your municipality. We are at your service at all times and urge you to call us whenever necessary.

You may be contemplating a street-lighting project. Our Mr. André Perron is the man who can help you.

A housing development may be on your program. Our Mr. Paul Millette will be only too pleased to learn of all such projects and suggests you forward him a plan of the subdivision, registered and accepted by your municipality. We would appreciate also to be told the names of the planners so that Hydro-Quebec will be in a position to obtain the information necessary for the extension of our distribution system.





QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

Sales Department

370 Craig Street West — P.O. Box 6106
Montreal

- 2 -

On such an occasion, you could advise us of the kind of distribution contemplated, namely:

- a) Conventional distribution, with poles on the street, when you are free to install your street-lighting fixtures thereon.
- b) Off-street or rear-lots distribution in a servitude. This latter distribution obliges your municipality to install and to operate its particular underground system for street lighting. It will be necessary also that the required servitudes be ceded to us without cost - before the lots are sold individually. We might point out that the Bell Telephone Company takes mutual advantage with us of lines erected at the rear of lots.

Hydro-Quebec's policy is to provide the best possible service for your taxpayers who, at the same time, are our customers. As soon as he receives the information, Mr. Millette will take whatever steps are required to hasten the necessary studies and make all arrangements to eliminate any delays that might develop.

Should there be other matters you might wish to discuss with Hydro-Quebec, please be assured that we will do everything to answer your request.

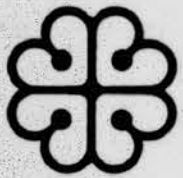
Yours very truly,

C.A. Paquin,
Supervisor of
Special Projects Section,
Sales Department.



CAP/cm

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

DÉBUT

P14/C,36

LEMAY & LAFERRIERE

ARPENTEURS - GEOMETRES

QUEBEC LAND SURVEYORS

FERNAND LEMAY

J. ANDRE LAFERRIERE

32, NOTRE DAME E.

TEL. UN. 6-3313

Montréal, le 6 janvier 1960

M. J. McK. Carswell,
Secrétaire-Trésorier,
3 Avenue Martin,
Saraguay,
Co. Jacques-Cartier, Que.

Cher Monsieur,

Auriez-vous l'obligeance de présenter à la prochaine assemblée du Conseil du Village de Saraguay, pour approbation, le plan ci-inclus montrant la subdivision d'une partie des lots numéros 114-10, 114-27 (114-10-1, 114-27-1) du cadastre officiel de la Paroisse St. Laurent, division d'enregistrement de Montréal, ces lots sont situés dans la Municipalité du Village de Saraguay.

Vous m'obligeriez en me faisant parvenir une copie de la résolution approuvant ledit projet.

Votre tout dévoué,

Fernand Lemay
Arpenteur-Geomètre.

FL/pl
Inc. 3

P14/C,36

VILLAGE OF SARAGUAY

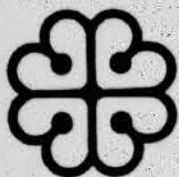
Hydro-Quebec Sub-Division.

"On motion duly proposed and seconded it was unanimously resolved that approval be and it is hereby given to the sub-division of part lots 114-10 and 114-27 by the Hydro-Quebec, as shown by plan prepared by Messrs. Lemay and Laferriere and signed by them under date of January 5th, 1960. "

Certified true copy.

J. McK. Carswell,
Secretary-Treasurer.

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

FIN

P14/C,36

February 8, 1960.

Messrs. Lemay & Laferriere,
32 Notre Dame East,
Montreal, P.Q.

Dear Sirs:

In reply to your letter of January 6, we enclose
herewith Certified Extract of the Minutes of the Meeting of
the Village of Saraguay held on February 2nd, 1960.

Yours very truly,

VILLAGE OF SARAGUAY.

J. McK. Carswell,
Secretary-Treasurer.

JMC:pm
Encl.

P14/C,36

July 26, 1960

Hydro Quebec,
107 Craig Street West,
Montreal, P.Q.

Attention: Mr. R. Besner, Collection Department.

Dear Sir:

I enclose herewith my personal cheque, together with the Village's cheque for a respective account. I have just returned from a three weeks holiday and before proceeding on same I phoned you and asked for a bill to avoid paying any penalty, but was told to write a letter with my cheque on my return explaining that I have been on holiday.

I trust that you will find this satisfactory.

Yours very truly,

VILLAGE OF SARAGUAY

J. McK. Carwell,
Secretary-Treasurer.

JMcK:pm
Encis.

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTRÉAL

Le 17 mars 1961.

*Mr. J.H. Carswell
Pl. return the
approved Copy
Z*

Village de Saraguay,
3, Avenue Martin,
Saraguay, P.Q.

Compétence de: Mr. J.H. Carswell,
Secrétaire - Trésorier.

Monsieur,

Tel qu'indiqué à notre plan No 5898

ci-annexé, veuillez prendre note que nous désirons

installer 3 poteaux et 1 ancre de haubanage

enlever 1 poteau

remplacer

sur le Boul. Gouin, à l'est et à l'ouest du # 9005.

Auriez-vous l'obligeance de nous retourner
une copie de ce plan dûment signée et approuvant les travaux en
question.

Votre tout dévoué,

M. ST-JACQUES,
Ingénieur surintendant,
Transmission et distribution,
Service de l'électricité.

LD/nc

VILLAGE DE SARAGUAY

Residence of the Mayor
9245 Guin Boulevard W.

August 24, 1961.

Quebec Hydro-Electric Commission,
107 Craig Street West,
Montreal, Que.

Attention: Mr. Maurice St. Jacques

Gentlemen,

Confirming the verbal discussions with members of your staff regarding your properties at the south end of Wood Avenue in our village, I am prepared to make the following commitments on behalf of the Municipality. A resolution to this effect will be submitted at the next sitting of Council and a copy thereof will be forwarded to you for your records.

Provided you undertake to clear, fill and level the surface of lots PT. 114-10 and 114-27 to an elevation of 82.50 which would be a few inches above the level of the street at this point (elevation 82.25), also to seed or sod the surface, then the Municipality will agree:-

- (1) To cut the grass and maintain the property in good shape and order.
- (2) To provide and install where necessary adequate drains on the sides of the streets.
- (3) To hold the Quebec Hydro free from any claims for damages arising from drainage of the area or from the maintenance of the property.

The Municipality is appreciative of your public spirited co-operation in the proposed improvements and wish to record our thanks to the Commission.

As the Municipality intends to create a "green belt" or parkway on the transmission right of way starting from the eastern boundary of your lot 114-27, we will in due course submit to you any plans for the development thereof with regard to the planting of flowering shrubs or the erection of fences.

Yours very truly,

E. Van N. Leipoldt, P.Eng.
Mayor

September 12, 1961

Hydro Quebec
107 Craig Street West
Montreal, P.Q.

Dear Sirs:

Further to the recent conversation between our Mayor and one of your engineers, it is hereby certified that the following resolution was passed at the Meeting of Council of the Village of Saraguay, held on Wednesday, September 6, 1961, at the hour of 8 o'clock in the evening:-

On motion by Councillor R. R. MacDougall, seconded by Councillor J. M. Cape, it was unanimously resolved that the following resolution addressed to the Quebec Hydro be and it is hereby approved:-

"Provided that the Quebec Hydro undertake to clear, fill and level the surface of lots PT. 114-10 and 114-27 to an elevation of 82.50 which would be a few inches above the level of the street at this point (elevation 82.25), also seed or sod the surface, then the Municipality will agree:-

- 1) To cut the grass and maintain the property in good shape and order,
- 2) To provide and install where necessary adequate drains on the sides of the streets,
- 3) To hold the Quebec Hydro free from any claims for damages arising from drainage of the area or from the maintenance of the property."

We trust that the above will receive your prompt consideration.

Certified true Extract

J. McK. Carswell
Secretary-Treasurer

JMcK:pm

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

June 15th, 1962.

Village of Saraguay,
3, Martin Avenue,
Saraguay, P.Q.

Attention: Mr. J.M. Carswell,
Secretary-Treasurer.

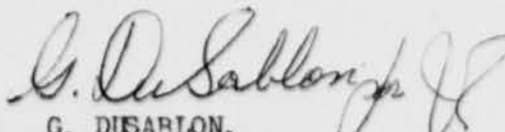
Dear Sir:

Please note that as per attached prints
of our drawing No. 7424 we desire to
install 6 poles and 2 anchor guys
remove 6 poles and 1 anchor guy
replace
on Du Ruisseau Ave, north of Gouin Blvd.

For further information, please communicate with
Mr. A.H. Templeman, at DU-1-4611, local 742.

Will you kindly return one of the attached
prints, duly signed, approving the location of these poles and
anchors.

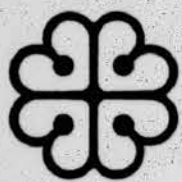
Yours very truly,


G. DUSABLON,
Ass't
Superintending Engineer,
Transmission & Distribution,
Electrical Department.

*1- Copy
Approved & returned
June 26. J.H.*

LD/lc

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

DÉBUT

P14/C,36

VILLAGE OF DE SARAGUAY

OFFICE OF THE SECRETARY-TREASURER
BUREAU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
3 MARTIN AVENUE
SARAGUAY, P.Q.
TELEPHONE: 334-9654
OFFICE HOURS: BY APPOINTMENT
IN THE EVENINGS: 7.30 - 9.00

SARAGUAY, P.Q., June 26, 1962.


Quebec Hydro-Electric Commission,
Montreal, Que.

Attention: Mr. G. Dusablon, Ass't Superintending Engineer,
Transmission & Distribution,
Electrical Department.

Dear Sir, We are returning to you herewith one copy as requested
of your drawing No. 7424 which has been duly approved.

We shall appreciate your prompt action in carrying out
the work as indicated on the drawing.

Yours very truly,


E. Van N. Leiboldt, P.Eng.,
Mayor.

Copy. J. McK. Carstwell

P14/C,36

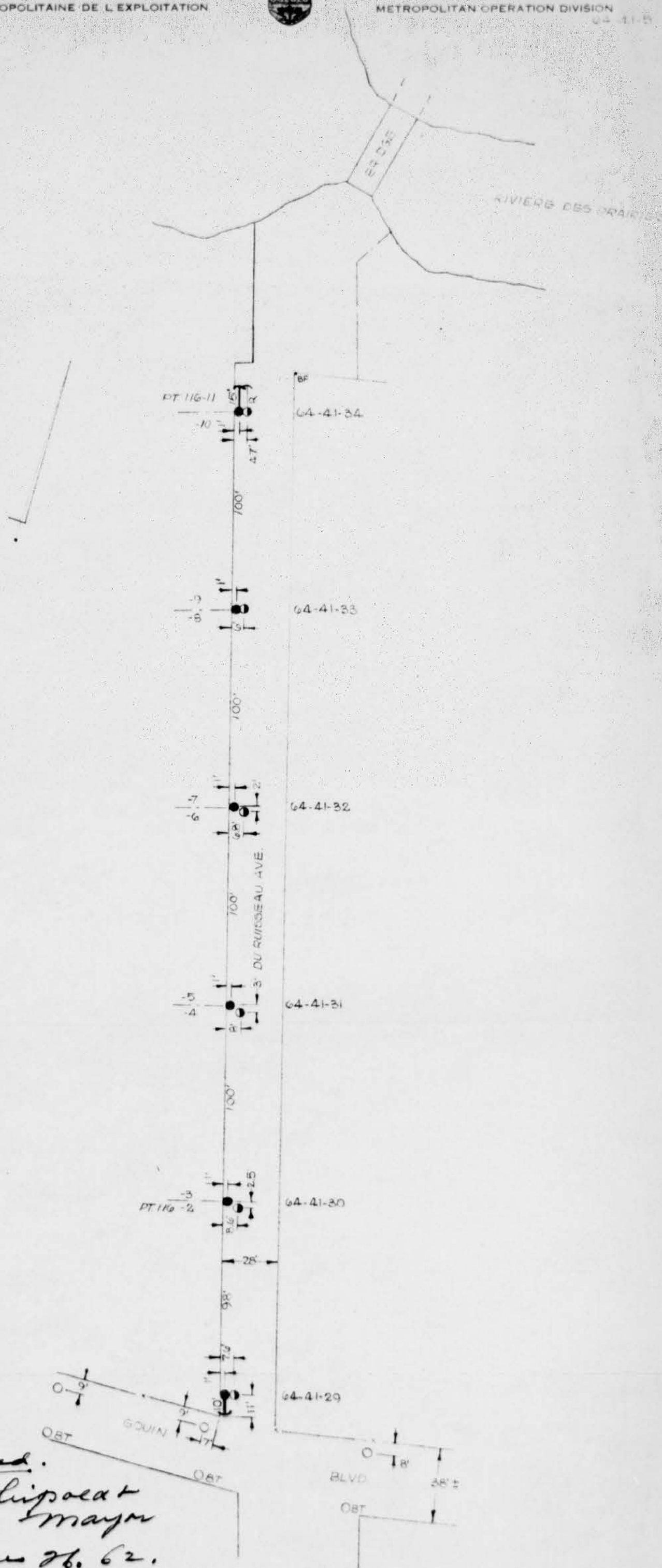
P-6 REV. 3 58

SOUS-DIVISION DE LA TRANSMISSION ET DE LA DISTRIBUTION
 DIVISION METROPOLITAINE DE L'EXPLOITATION



TRANSMISSION AND DISTRIBUTION SUB-DIVISION
 METROPOLITAN OPERATION DIVISION

64-41-5



Approved.
 E. Van N. Dipollet
 Mayor
 June 26. 62.

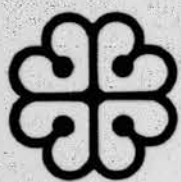
VILLAGE'S REQUEST

JDB.

| | | |
|--|--|------------------------|
| POTEAUX MONTÉS ○ POLES IN PLACE | POTEAUX À REMPLACER ○ POLES TO REPLACE | CROQUIS SKETCH No 7424 |
| POTEAUX À INSTALLER ● POLES TO INSTALL | ANCRE À INSTALLER 5' ANCHOR GUY TO INSTALL | |
| POTEAUX À ENLEVER ○ POLES TO REMOVE | ANCRE À ENLEVER 3' ANCHOR GUY TO REMOVE | |

| | | | | |
|--|---------------------|-----------|----------------|------|
| POSITION APPROUVÉE POUR LOCATION APPROVED FOR | VILLAGE OF SARAGUAY | PAR BY | TITRE TITLE | DATE |
|--|---------------------|-----------|----------------|------|

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

FIN

P14/C,36

OFFICIAL RECORD

VILLAGE OF SARAGUAY

OFFICE OF THE SECRETARY-TREASURER
BUREAU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
3 MARTIN AVENUE
SARAGUAY, P.Q.
TELEPHONE: 334-9654
OFFICE HOURS: BY APPOINTMENT
IN THE EVENINGS: 7.30 - 9.00

Residence of the Mayor,
9245 Gouin Boulevard West,

SARAGUAY, P.Q., February 12, 1963.

Hydro-Electric Commission,
Dorchester Street, West,
Montreal, Que.

Attention: Transmission & Distribution Department.
Mr. J. DuSablou, Superintendent Eng.

Dear Sir,

This letter will serve to confirm the instructions given on February 11, 1963 to move one of your poles on Ave. Leblanc a distance of a few feet in order to accommodate the construction of the sewer line which connects Ave Leblanc to Alliance ave.

As the Contractor is anxious to proceed with this work immediately, we would appreciate cooperation to avoid any undue delay. The labour in moving the pole is to be charged to the Municipality of Saraguay.

Yours very truly,

E. Van N. Leiboldt
E. Van N. Leiboldt, P.Eng.,
Mayor

c.c. Sec. Treas.

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL February 14th, 1963.

Village of Saraguay,
3 Martin Avenue,
Saraguay, P.Q.

Attention: Mr. J.M. Carswell,
Secretary-treasurer.

RE: Relocation of pole on Leblanc Avenue, north
of Gouin Blvd., Village of Saraguay.
Our file: M68-8903.

~~Your request~~

Dear Sir:

We estimate that the labour cost of carrying out this work will amount to approximately \$ 200.00.

The above amount is based on current prices which are effective for (60) days only, after this date, and does not include the transfer cost for the equipment of the Bell Telephone Company of Canada.

Should you wish to have this work executed, kindly forward your official order accepting the actual labour cost involved.

If any further information is required, please communicate with
Mr. B. Chenette at DU: 1-4611, local ~~711~~. 742.

Yours very truly,

G. DUSARLON,
Superintending Engineer,
Transmission and Distribution,
Metropolitan Operation Division.

JV/lt

FORM # 6

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

DÉBUT

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTREAL

Le 21 février 1963.

Village de Saraguay,
3 avenue Martin,
Saraguay, P.Q.

Compétence de: M. J.M. Carswell,
Secrétaire-Trésorier.

Monsieur,

Tel qu'indiqué à notre plan No. 8341

ci-annexé, veuillez prendre note que nous désirons

installer 1 poteau

enlever 1 poteau

remplacer

sur la rue Leblanc au nord du boulevard Gouin.

Pour de plus amples informations, veuillez communi-
quer avec monsieur Jacques Perreault à DU: 1-4611, local 752.

Auriez-vous l'obligeance de nous retourner une copie
de ce plan dûment signée et approuvant les travaux en question.

Votre tout dévoué,

G. Dusablon

G. DUSABLON, par *(Signature)*
Ingénieur surintendant,

Transmission et Distribution,
Division Métropolitaine de l'Exploitation.

*Approuvé
Juel.
21 février 1963*

CM/go

P14/C,36

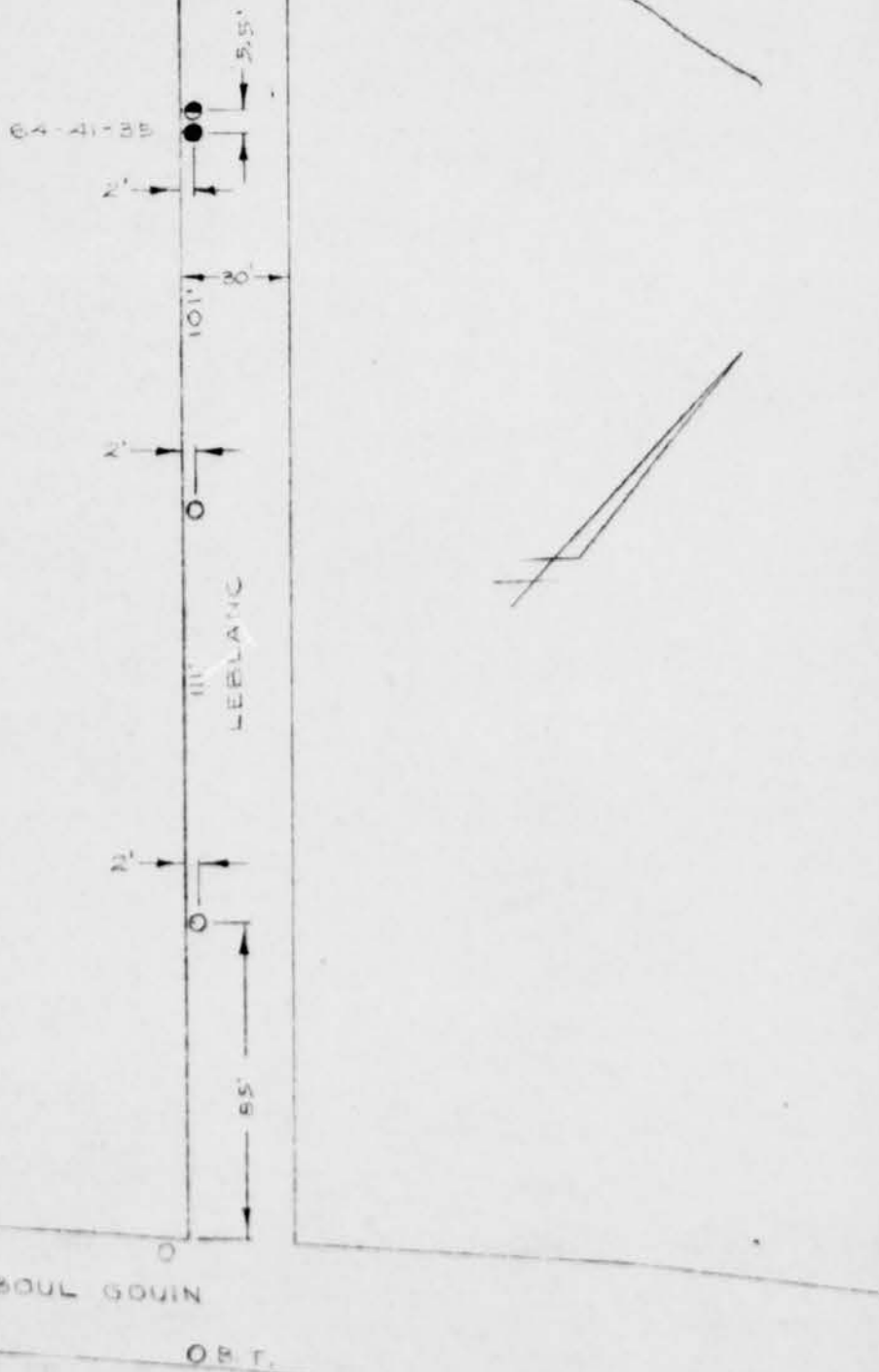
P-6 REV. 3/58

SOUS-DIVISION DE LA TRANSMISSION ET DE LA DISTRIBUTION
DIVISION MÉTROPOLITAINE DE L'EXPLOITATION



TRANSMISSION AND DISTRIBUTION SUB-DIVISION
METROPOLITAN OPERATION DIVISION

64-41-5
M-66-8908



POTEaux MONTÉS ○ POLES IN PLACE
POTEaux À INSTALLER ● POLES TO INSTALL
POTEaux À ENLEVER ○ POLES TO REMOVE

POTEaux À REMPLACER ○ POLES TO REPLACE
ANCRe À INSTALLER ○ ANCHOR GUY TO INSTALL
ANCRe À ENLEVER ○ ANCHOR GUY TO REMOVE

CROQUIS SKETCH No. 8341
DATE 19 FÉVRIER 1963

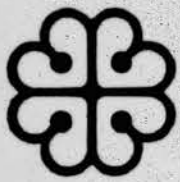
POSITION APPROUVÉE POUR VILLAGE DE SARAGUAY
LOCATION APPROVED FOR

PAR BY *J. L. Bél*

TITRE TITLE *Sec. Trés*

DATE 21 février 1963

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

FIN

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

DÉBUT

P14/C,36

COMMISSION HYDROÉLECTRIQUE DE QUÉBEC



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION

107 RUE CRAIG OUEST — 107 CRAIG ST. WEST

MONTRÉAL

Le 1^{er} mars 1963.

Village de Saraguay,

Compétence de: Monsieur Jean Lebel,
Secrétaire-trésorier.

Monsieur,

Tel qu'indiqué à notre plan No. 8344

ci-annexé, veuillez prendre note que nous désirons

installer 6 poteaux et 5 ancrs de haubanage

enlever 1 ancre

remplacer

sur la rue Oak Ridge, au nord du ruisseau Bertrand ainsi que sur l'avenue
Du Ruisseau au sud de ruisseau Bertrand.

Pour de plus amples informations, veuillez communi-
quer avec monsieur Jacques Perreault à DU: 1-4611, local 752.

Auriez-vous l'obligeance de nous retourner une copie
de ce plan dûment signée et approuvant les travaux en question.

Votre tout dévoué,

G. DUSABLON, *G. D.*
Ingénieur surintendant,
Transmission et Distribution,
Division Métropolitaine de l'Exploitation.

AD/jc

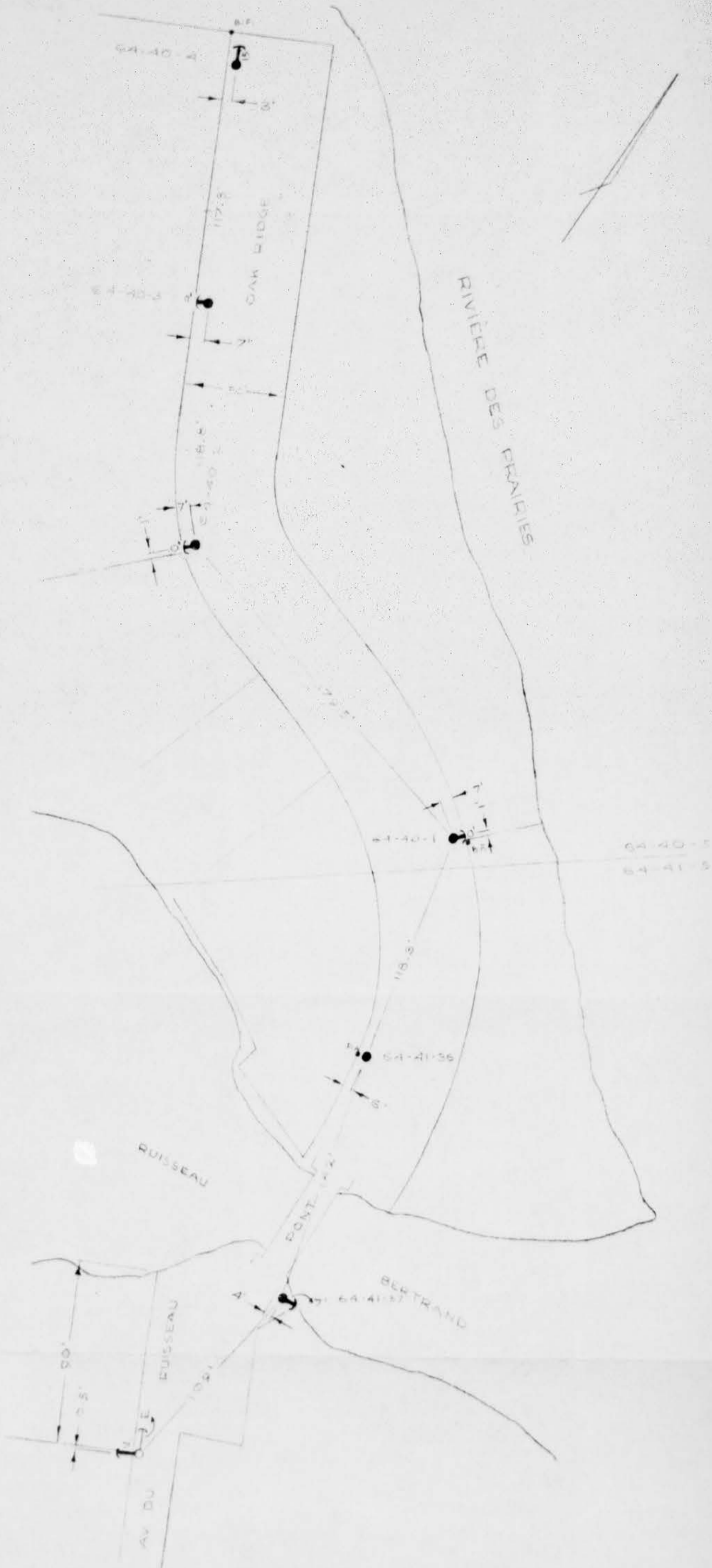
P. 6 REV. 3. 58

SOUS-DIVISION DE LA TRANSMISSION ET DE LA DISTRIBUTION
DIVISION METROPOLITAINE DE L'EXPLOITATION



TRANSMISSION AND DISTRIBUTION SUB-DIVISION
METROPOLITAN OPERATION DIVISION

64-40-5
64-41-5



SERVITUDE HYDRO-QUEBEC (OAK RIDGE ET AV. DU RUISSEAU)
VILLAGE DE SARAGUAY

POTEAUX MONTES ○ POLES IN PLACE
POTEAUX A INSTALLER ● POLES TO INSTALL
POTEAUX A ENLEVER ◐ POLES TO REMOVE

POTEAUX A REMPLACER ○ POLES TO REPLACE
ANCRE A INSTALLER → ANCHOR GUY TO INSTALL
ANCRE A ENLEVER ↖ ANCHOR GUY TO REMOVE

CROQUIS SKETCH No 834A
DATE 23 FEVRIER 1963

POSITION APPROUVEE POUR LOCATION APPROVED FOR

Saraguay

PAR BY

E. Dupiret

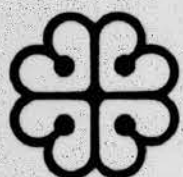
TITRE TITLE

Mayor

DATE

March 5/1963

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

DÉBUT

P14/C,36

20.34

Acc. Treas. Records



QUEBEC HYDRO-ELECTRIC COMMISSION
SALES DEPARTMENT
75 DORCHESTER BLVD WEST - P.O. BOX 6106
MONTREAL

March 25, 1963.

of
Village de Saraguay,
9245 Gouin Blvd. W.,
Saraguay, P.Q.

Attention: Mr. E. Van N. Leipoldt, P.Eng.,
Mayor.

Re: Sewage Treatment Plant,
9341 Gouin West.

Gentleman,

Further to your letter dated March 15, 1963,
please find herewith the necessary application forms for
the 575 volt service required at the subject plant.

Kindly return the original duly signed, keeping
the duplicate for your files.

We appreciate the opportunity to serve you and
remain,

Yours truly,

Gilles Renaud,
Representative,
Metropolitan Industrial Section.

/mm



P14/C,36

20,40

Nom de l'abonné (en lettres moulées) VILLAGE de SARAGUAY
 Name of Customer in full (in block letters) VILLAGE de SARAGUAY
 Nom du signataire } E. VAN. N. LEIPOLDT Nature de sa fonction } MAYOR
 Name of signatory } E. VAN. N. LEIPOLDT Official title } MAYOR
 Situation du local à desservir } 9341 Gouin West, Saraguay. Etage } Pièce ou App't }
 Location of premises to be served } 9341 Gouin West, Saraguay. Floor } Room or Apt. } No
 Genre d'affaires de l'abonné } Sewage treatment plant.
 Nature of Customer's business } Sewage treatment plant.
 Description de la machinerie à actionner } Pumps and lighting.
 Nature of machinery to be operated } Pumps and lighting.
 KW commandés } 15 KW Phase: 3 Voltage approximatif } 575 V Fréquence } 60 périodes
 KW contracted for } 15 KW Approximate voltage } 575 V Frequency } 60 cycles

| Heures d'utilisation de la demande de facturation (par mois) | *Tarif net | Hours of use of billing demand (per month) | *Net rate |
|---|------------|---|-----------|
| 0 - 50 le kWh | 1.5 | 0 - 50 Per kWh | 1.5 |
| 51 - 150 " " | .7 | 51 - 150 " " | .7 |
| L'excédent " " | .3 | Excess " " | .3 |
| Mensualité par kilowatt de la demande (Minimum 3.73 kw) | \$1.30 | Monthly charge per kilowatt of demand (Minimum 3.73 kw) | \$1.30 |
| *TARIF NET: Le tarif net est 90% du tarif brut (Le tarif net x 10 + 9 = le tarif brut) | | *NET RATE: The net rate is 90% of gross rate (The net rate x 10 + 9 = the gross rate) | |
| ESCOMPTE: Sur tarif brut pour paiement des factures dans le délai indiqué sur ces dernières | 10% | DISCOUNT: On gross rate for payment of bills within the period specified thereon. | 10% |

Durée du contrat } ONE (1) an à compter du Date of connection.
 Duration of contract } ONE (1) year starting from
 Où doit-on livrer la facture? } c/o J.M. Lebel, Sec. Tre. 12232 Pasteur.
 Where is bill to be delivered? } c/o J.M. Lebel, Sec. Tre. 12232 Pasteur.
 STIPULATIONS SPÉCIALES }
 SPECIAL CONDITIONS }

La présente demande de service est signée par l'abonné ou son représentant autorisé après lecture, et le fournisseur accepte par lettre adressée à l'abonné dans les trente (30) jours ou tacitement en établissant le service au point de livraison. L'abonné reconnaît avoir reçu un duplicata de la susdite demande.
 Montréal MARCH. 27 1963
 Témoin }
 Witness }
 GR/cb

This application for service is signed by the Customer or his duly authorized representative after reading same. It is subject to the Supplier's acceptance by letter addressed to the Customer within thirty (30) days or by making connection at the point of delivery. The Customer acknowledges having received a duplicate of said application.
 Signature Per: E. Leipoldt, Mayor Fonction Mayor
 Abonné. Customer. Title
 Adresse d'affaires } 9341 Gouin W. Saraguay.
 Business Address }

H Y D R O - Q U É B E C

DEMANDE DE SERVICE TRIPHASÉ
À VOLTAGE SECONDAIRE
(DURÉE: 1 AN — TARIF DEMANDE)

CONDITIONS GÉNÉRALES

1. Autorisation à fournir le service

Conformément aux termes et conditions de la présente demande, le signataire, ci-après dénommé "abonné", requiert Hydro-Québec de même que ses successeurs et ayants cause, ci-après dénommés "fournisseur", de raccorder son réseau de distribution aux fils de l'abonné, à l'extérieur du local mentionné (ou de tout autre local pouvant être subséquent occupé par l'abonné, sous réserve que ces divers locaux soient situés à proximité des réseaux du fournisseur déjà existants pour service similaire), d'y fournir l'électricité nécessaire à l'usage du seul dit abonné pour l'alimentation et le fonctionnement des appareils mentionnés durant la période ci-après stipulée et durant tout renouvellement de terme par tacite reconduction tel que stipulé aux présentes.

Cependant, le fournisseur n'est pas tenu de prolonger ses fils aériens, à ses propres frais, au-delà du mur le plus rapproché de la bâtisse à desservir, et en aucun cas à plus de trente (30) pieds de la ligne des terrains à bâtir et à plus de cent (100) pieds de la ligne des terrains de ferme, et dans le cas de câbles souterrains à plus de quinze (15) pieds de la ligne de rue.

La fourniture d'énergie électrique triphasée à cinq cent soixante-quinze (575) volts, en bloc de moins de cinq (5) chevaux, est restreinte aux endroits où un tel réseau est déjà établi. Conséquemment, le présent contrat ne pourra être continué, pour cause, en aucun immeuble où l'abonné pourrait s'établir, à moins que cet immeuble ne soit situé sur le parcours d'un réseau triphasé à cinq cent soixante-quinze (575) volts déjà existant.

2. La présente demande constitue un contrat

Les termes et conditions de la présente demande constituent entre l'abonné et le fournisseur, après acceptation, un contrat qui ne peut être modifié d'aucune façon, sauf par autorisation écrite du fournisseur. Nulle représentation, promesse ou convention autre que celles formulées dans cette demande n'engage le fournisseur.

3. Continuité de service

Le fournisseur ne garantit pas à l'abonné un service continu, et il n'est responsable en aucune façon et à quelque époque que ce soit du préjudice que peut subir l'abonné par suite d'interruption du service.

4. Garantie en argent

Le fournisseur peut réclamer de l'abonné un dépôt en argent avant d'établir le service demandé. Ce dépôt doit être suffisant pour défrayer le coût de deux (2) mois de service. Le fournisseur remet à l'abonné un reçu pour la somme déposée.

Ce dépôt porte intérêt au taux de quatre (4) pour cent par année payable à l'abonné, sur demande, au bureau du fournisseur à la fin de chaque année civile. Cette somme est remboursable et l'intérêt couru est payable à l'abonné, sur demande, après la discontinuation du service et le paiement de toute somme due au fournisseur.

5. Changement de local

Si l'abonné occupe un local durant une période de moins d'un (1) an, il devra à l'occasion de son changement de local rembourser au fournisseur les frais d'établissement et d'enlèvement du service à tout local qu'il aura occupé moins d'un (1) an.

6. Installation électrique

L'abonné doit fournir et entretenir l'installation électrique (équipement, fils, accessoires, etc.) requise chez lui (compteurs exceptés), le tout devant être en tout temps conforme aux lois de la Province, ainsi qu'aux ordonnances et aux règlements du fournisseur.

Lorsque la demande des divers services utilisés atteint cent (100) kilowatts ou plus, et qu'il devient nécessaire d'installer des transformateurs chez l'abonné, celui-ci doit mettre à la disposition du fournisseur un local approprié et à l'épreuve du feu pour la mise en place des transformateurs, et fournir et installer tous les fils et accessoires nécessaires à la mise en service desdits transformateurs.

7. Efficacité des appareils

Dans la livraison du service d'électricité, le fournisseur ne doit, s'il y a lieu, employer ou fournir à l'abonné que des transformateurs, compteurs, fils et autres appareils de qualité approuvée.

Tous les appareils électriques utilisés par l'abonné doivent être efficaces et ne causer aucune perturbation sur le réseau électrique du fournisseur.

8. Modification à l'installation et service supplémentaire

L'abonné ne doit faire aucun changement ni addition à son installation électrique après que celle-ci est raccordée au réseau du fournisseur, sans obtenir d'abord l'autorisation écrite de ce dernier. Si l'abonné fait des changements ou additions, sans autorisation préalable, le fournisseur peut réclamer le paiement du service supplémentaire utilisé à compter de la date de l'inspection ou de l'essai précédent. Si l'abonné a besoin d'un supplément de service à l'endroit desservi, il doit s'adresser au fournisseur pour l'obtenir.

APPLICATION FOR THREE-PHASE SERVICE
AT SECONDARY VOLTAGE
(PERIOD: 1 YEAR — DEMAND BASIS)

GENERAL CONDITIONS

1. Authority to Supply Service

Subject to the terms and conditions of this application, the signatory, hereinafter called the "Customer", requests Hydro-Quebec, its successors and assigns, hereinafter called the "Supplier", to connect its distribution system to the Customer's wiring at a point outside the Customer's premises, as defined herein, (or such other premises that the Customer may occupy subsequently, provided such other premises be located in proximity to systems already established by the Supplier for similar service), and to furnish electricity at that point for the exclusive use of the Customer during the period mentioned or during any renewal thereof through tacit reconduction, as provided herein, for the alimentation and operation of motors or other apparatus for the purposes mentioned herein.

The Supplier shall not be required, at its expense, to extend its overhead wires beyond the nearest wall of the building to be supplied or, in any case, for more than thirty (30) feet from the line of building lots and for more than one hundred (100) feet from the line of farm lots. In the case of underground cables, such extension shall not be more than fifteen (15) feet from the street line.

The supply of three-phase, five hundred and seventy-five (575) volt electricity for demands under five (5) horsepower is restricted to localities where such a system is already established. Accordingly, the present contract shall not apply, for cause, to any location to which the Customer may move, unless such location be on the route of an established three-phase, five hundred and seventy-five (575) volt distribution system.

2. Application is Contract

Once accepted, the terms and conditions of this application shall constitute a contract between the Supplier and the Customer, which cannot be added to, varied or waived, except through written authorization by the Supplier. No representations, promises or agreements, except as provided herein, shall be binding upon the Supplier.

3. Continuity of Service

The Supplier does not guarantee uninterrupted supply of electricity and shall not be liable in any way or at any time for damages suffered by the Customer in consequence of interruptions in the supply.

4. Security Deposit

Prior to furnishing the service applied for, the Supplier may require a cash deposit from the Customer, equivalent to an estimated two (2) month bill, as security for the payment of service to be supplied. A receipt therefor shall be delivered by the Supplier to the Customer.

Such deposit shall bear interest at the rate of four (4) percent per annum and shall be payable to the Customer, on demand, at the end of each calendar year at the office of the Supplier. Following discontinuance of service and payment of all amounts due the Supplier, the said deposit, with accrued interest, shall be refunded to the Customer on demand.

5. Change of Premises

Should the Supplier occupy any premises for a period less than one (1) year, the Customer shall be required to reimburse the Supplier the cost of establishing and removing the service on each occasion that such premises are vacated.

6. Equipment and Wiring

The Customer shall furnish and maintain all necessary electrical equipment, wiring, accessories, etc. (meters excepted) in, on or about his premises, the whole in conformity with the requirements of both Provincial laws and the rules and regulations of the Supplier.

When the combined demand of all electrical service amounts to one hundred (100) kilowatts or more, necessitating the installation of transformers on the Customer's premises, the Customer shall provide the Supplier with fireproof accommodation for the location of such transformers and shall provide and install all wiring and accessories necessary to the operation of the said transformers.

7. Efficiency of Apparatus

In furnishing electrical service, the Supplier shall make use of or furnish, as the case may be, the Customer with transformers, meters, wiring and other apparatus of recognized standards only.

All electrical equipment used by the Customer shall be efficient and such as not to introduce any disturbing elements into the Supplier's electrical system.

8. Change in Installation and Additional Service

Except with the prior consent of the Supplier in writing, the Customer shall not make any change in or addition to the installed capacity of his electrical apparatus after such apparatus has been connected to the Supplier's system. Should the Customer make any change or addition without such prior written consent, the Supplier shall have the right to charge for such additional service from the date of the last previous inspection or test. Should the Customer require additional service in or about the premises, such additional service shall be obtained from the Supplier.

9. Retrait de responsabilité

Le fournisseur ne peut être tenu responsable, en aucun temps, d'aucun dommage à la personne ou aux biens attribuable à une défectuosité quelconque dans les fils ou l'installation électriques de l'abonné ou à quelque négligence de celui-ci.

Le fournisseur n'est pas responsable du préjudice causé à la personne ou aux biens par courant à haute tension, ou du fait que son réseau est relié au local de l'abonné, à la suite d'une panne de l'équipement du fournisseur ou de toute autre façon.

10. Compteurs

Installation:—Le fournisseur fournit et pose les compteurs requis pour mesurer le service utilisé. L'abonné met à la disposition du fournisseur un endroit sûr, commode et accessible pour la mise en place des compteurs, et fournit les fils nécessaires au raccordement. Le tout doit être conforme aux lois et règlements de la Province et aux ordonnances et règlements du fournisseur.

Droit d'accès:—Le fournisseur a droit d'accès, à toute heure convenable, à ses compteurs et appareils installés chez l'abonné pour en relever les indications, les éprouver, les enlever ou les remplacer.

Dommages par incendie ou d'autre façon:—Les compteurs et appareils du fournisseur installés chez l'abonné sont sous la garde et la responsabilité de celui-ci; s'ils sont détruits ou endommagés par incendie ou de toute autre façon (usure ordinaire exceptée) l'abonné doit

- rembourser au fournisseur la valeur de ces compteurs et appareils, ou
- rembourser le coût de réparation ou de remplacement de ces compteurs ou appareils.

Enregistrement erroné:—Lorsqu'un compteur cesse de fonctionner normalement, le fournisseur peut, à son gré,

- exiger le paiement de l'électricité fournie durant la période d'enregistrement inexact en se basant soit sur la quantité enregistrée durant le terme précédant ou suivant immédiatement la période d'enregistrement inexact ou durant la période correspondante de l'année précédente, ou
- exiger le paiement de l'électricité fournie tel qu'établi par preuve.

11. Cheval électrique

Sept cent quarante-six (746) watts réels constituent un cheval électrique pour les fins du présent contrat.

12. Mesurage de la demande de facturation

Pour obtenir le maximum de force motrice utilisé ou requis par l'abonné, le fournisseur peut, à sa discrétion,

- faire périodiquement des relevés de l'équipement électrique utilisé, ou
- faire des essais périodiques (pointes de charge de moins de cinq (5) minutes non comprises), ou
- installer des indicateurs de puissance maximum ou tout autre appareil de mesure jugé nécessaire.

Les factures sont émises d'après la plus haute demande enregistrée au cours de chaque mois, pourvu que cette demande ne soit pas inférieure à quatre-vingt-cinq (85%) pour cent de la plus haute demande précédemment enregistrée.

La demande facturée ne peut, en aucun cas, être inférieure au minimum garanti de cinq (5) chevaux électriques.

13. Facteur de puissance

Le facteur de puissance ne doit pas être moins de quatre-vingt-cinq (85%) pour cent lorsque la demande (mesurée selon les dispositions de l'article 12 des présentes) est à son maximum; s'il est moindre, la demande enregistrée est alors majorée, en prenant pour base le facteur de puissance minimum de quatre-vingt-cinq pour cent (85%) ci-haut stipulé, et facturée en conséquence.

14. Tarifs et mode de paiement

Les factures pour service électrique fourni sont émises mensuellement ou bimestriellement, au choix du fournisseur, d'après les tarifs et conditions stipulés aux présentes, ou d'après tous autres tarifs ou conditions que le fournisseur peut établir de temps en temps pour service similaire. L'abonné doit payer ses factures dans le délai indiqué à ladite facture.

15. Discontinuation de service

Le fournisseur se réserve le droit de discontinuer le service dans les cas suivants:

- Lorsque nécessaire pour la sécurité publique;
- Sur avis de tout corps fédéral, provincial ou municipal ayant juridiction en la matière;
- Lorsque l'abonné manipule indûment le service ou dérange le fonctionnement des appareils du fournisseur;
- Après signification d'un avis de six jours à l'abonné que le service sera discontinué pour défaut de paiement des factures dans le délai prescrit aux présentes;
- À défaut de l'abonné de verser le dépôt requis (Art. 4).

16. Empêchement de fournir le service

Si le fournisseur est empêché par l'abonné de fournir le service conformément aux dispositions du présent contrat, il est alors immédiatement dû, exigible et payable au fournisseur, par l'abonné, à titre de dommages conventionnels liquidés, des frais d'un dollar et trente cents (\$1.30) par kilowatt par mois, tel que stipulé aux présentes, durant la période du contrat qui reste à courir.

17. Renouvellement de contrat

Il est mutuellement convenu qu'à l'expiration du terme ci-après stipulé, ce contrat se renouvelle par tacite reconduction pour des termes successifs de même durée, à moins d'être résilié par l'une ou l'autre des parties contractantes par un avis écrit donné au moins un (1) mois avant l'expiration d'un terme quelconque.

18. Avis

Il est formellement interdit aux inspecteurs, agents et autres employés du fournisseur de poser des fils ou d'exécuter quelque travail que ce soit pour l'abonné ou de demander ou accepter de l'abonné une gratification quelconque pour services rendus. Si la chose se produit, le fournisseur décline toute responsabilité.

9. Release from Damages

Under no circumstances shall the Supplier be responsible for damages to person or to property resulting in any way from defects in the wiring or electrical installation owned by the Customer or from any negligence on the part of the Customer.

The Supplier shall incur no liability for damages to person or to property resulting in any way from high-voltage current or from its wires connected to the Customer's premises, whether through failure, or otherwise, of any of the Supplier's equipment.

10. Meters

Installation:—The Supplier shall furnish and install the meters necessary to measure the service supplied. The Customer shall provide the Supplier with a safe, convenient and accessible location for its meters and shall furnish the wiring necessary for connection purposes. The whole shall be in conformity with both Provincial laws and the rules and regulations of the Supplier.

Right of Access:—The Supplier shall have right of access, at reasonable hours, to meters and appliances on the Customer's premises, to read, test, remove or replace such meters and other equipment.

Damage by Fire or Otherwise:—Meters and other equipment owned by the Supplier on the Customer's premises shall be the care and responsibility of the Customer. If destroyed or damaged by fire or by any other cause whatever, other than ordinary wear and tear, the Customer shall

- pay the Supplier the value of such meters or other equipment, or
- pay the cost of repair or replacement of such meters or other equipment.

Incorrect Registration:—Should any meter fail to register accurately, the Supplier, at its option, shall

- charge for the electricity supplied during the time over which such inaccuracy extends — either on the basis of the quantity of electricity registered during the period of inaccurate registration or during the corresponding period of the previous year, or
- charge for the electricity supplied, as established by proof.

11. Horsepower

For the purpose of this contract, one (1) horsepower shall be seven hundred and forty-six (746) true watts.

12. Basis of Billing Demand

To determine and establish the maximum amount of power used or required by the Customer, the Supplier may, at its discretion and judgment,

- make periodic inspections of the electrically operated apparatus, or
- make tests from time to time, excluding abrupt peaks of less than five (5) minute duration, or
- install maximum demand meters or other measuring devices deemed necessary.

The maximum demand established each month shall constitute the billing basis for that month provided the quantity billed shall not be less than eighty-five (85%) percent of the highest previously established demand.

The minimum demand to be billed and paid for shall not be less than five (5) horsepower in any event.

13. Power Factor

The power factor, measured at maximum demand and determined and established according to the provisions of Paragraph 12 hereof, shall not be less than eighty-five (85%) percent. If found less than eighty-five (85%) percent, the billing demand shall be corrected on the basis of the minimum power factor provided herein.

14. Rates and Payment for Service

At its option, the Supplier shall render its bills monthly or bi-monthly for electricity service supplied, at the rates and on the basis provided herein or at such other rates and conditions as may be promulgated by the Supplier from time to time for similar service. The Customer shall pay the said bills within the period specified thereon.

15. Discontinuance of Service

The Supplier reserves the right to discontinue its service in the following cases:

- when necessary for public safety;
- upon notice from any Federal, Provincial or Municipal body having jurisdiction in respect thereof;
- in case of tampering or interference by the Customer with the service or apparatus of the Supplier;
- after six (6) day notice of the Supplier's intention to discontinue service because of the Customer's default to pay the Supplier's bills within the delay stipulated herein;
- because of the Customer's default to make the Security Deposit as required by Paragraph 4 hereof.

16. Prevention of Supply of Service

Should the Supplier be prevented by the Customer from supplying service according to the provisions of this contract, there shall forthwith become due, claimable and payable to the Supplier, as stipulated and liquidated damages, a monthly charge of one dollar and thirty cents (\$1.30) per kilowatt covered by this contract for the unexpired term thereof.

17. Contract Renewal

It is mutually agreed that, upon expiration of the period mentioned herein, this contract shall be continued by tacit reconduction for like successive terms unless terminated by written notice from one party to the other at least one (1) month prior to expiration of any such term.

18. Warning

It is strictly forbidden for inspectors, agents or other employees of the Supplier to do any wiring or other work whatever for the Customer or to demand or accept any compensation whatever from the Customer for services rendered. The Supplier shall not be responsible for any work so done.

P14/C,36

**Règlement
de la
fourniture de l'électricité
à basse tension
pour les
services domiciliaires
et les
services généraux**



Ce règlement no 48A, sanctionné par l'arrêté-en-conseil
no 1028 en date du 23 octobre 1957, annule et
remplace le règlement no 32.

1-1-62

CONDITIONS GÉNÉRALES

1. Le Règlement 48A régit la fourniture de l'électricité à basse tension (système monophasé à tension ne dépassant pas 250 volts, 60 cycles) pour les services domiciliaires et pour les services généraux.
On désigne par service domiciliaire l'alimentation en électricité d'un logement unifamilial. Dans certains cas, cependant, des abonnés domiciliaires habitant une maison de rapport peuvent être alimentés par une installation à mesurage en commun. Dans ce dernier cas, pour fins de facturation, on multiplie le nombre de kilowatt-heures de chaque tranche du tarif par le nombre de logis domiciliaires individuels contenus dans l'édifice.
Dans des établissements domiciliaires, l'Hydro-Québec ne permet à l'abonné l'usage du service d'électricité pour des fins autres que domiciliaires que si un tel usage découle de l'usage du service domiciliaire.
On désigne par service général l'alimentation en électricité de tout autre établissement individuel.
2. L'Hydro-Québec ne s'engage pas à fournir de l'électricité pour le chauffage des édifices.
3. L'Hydro-Québec fournit l'électricité à ses abonnés sans l'intervention d'un tiers. Cependant, les abonnés au service général, propriétaires ou locataires d'édifices ou de parties d'édifices, pourront, avec la permission écrite de l'Hydro-Québec, fournir l'électricité à leurs locataires ou

sous-locataires, pourvu qu'ils ne revendent pas spécifiquement l'électricité.

4. La fourniture d'électricité par l'Hydro-Québec est subordonnée à un contrat dont la durée normale est d'un an et qui se renouvelle tacitement d'année en année sauf avis contraire. Dans le cas de fourniture jugée temporaire par l'Hydro-Québec, l'abonné devra payer le coût de raccordement et d'enlèvement du service.
5. Les tarifs pour la fourniture de l'électricité de l'Hydro-Québec sont ceux que le Lieutenant-Gouverneur en conseil de la province de Québec a approuvés.
6. L'Hydro-Québec fournit elle-même à ses abonnés les compteurs et appareils de mesure requis et en garde la propriété.
7. Les compteurs utilisés pour la facturation sont vérifiés, approuvés et scellés par le Gouvernement fédéral; toute contestation au sujet de leur précision tombe sous le coup de la "Loi sur l'inspection de l'électricité" (S.R. du Canada, 1952, ch. 94).
8. L'Hydro-Québec n'est pas responsable des blessures corporelles ou des dommages à la propriété, attribuables à des défauts dans l'installation de l'abonné ou résultant de toute négligence de ce dernier.

9. Vu l'impossibilité d'assurer une alimentation continue, l'Hydro-Québec ne peut naturellement pas se tenir responsable des dommages résultant de quelque interruption que ce soit, y compris les interruptions pour fins d'entretien.

RACCORDEMENT

10. Pour obtenir l'électricité, le futur abonné signe une demande sur la formule de l'Hydro-Québec; cette formule signée devient un contrat en vigueur si le service est raccordé.

11. L'Hydro-Québec indiquera à l'abonné l'endroit où il devra installer ses supports de branchement, ou le point de raccordement au réseau. En aucun cas, l'Hydro-Québec ne prolongera le réseau électrique à ses frais, sur la propriété de l'abonné, au-delà de cinquante (50) pieds pour un branchement aérien et de quinze (15) pieds dans le cas d'un branchement souterrain.

De plus, la boîte de service doit être placée chez l'abonné à moins de quatre (4) pieds de l'orifice du conduit d'entrée.

12. L'abonné doit donner, sur son installation et son équipement, tous les renseignements que l'Hydro-Québec juge utile d'obtenir.

13. L'abonné devra fournir, sur ou dans sa propriété, en plus de l'équipement nécessaire, des endroits appropriés, sûrs, commodes,

faciles d'accès, approuvés par l'Hydro-Québec, pour l'installation de compteurs, appareils de mesure ou transformateurs d'électricité.

14. Dans les cas d'installations neuves ou refaites, l'abonné doit obtenir l'approbation du Bureau des examinateurs des électriciens de la Province de Québec, avant que l'Hydro-Québec fasse le raccord à son réseau électrique.

15. L'Hydro-Québec peut exiger une avance sur consommation en garantie du paiement de ses factures.

Cette avance porte intérêt simple au taux de 4% par année; l'intérêt échoit le 31 décembre de chaque année et n'est payable, sur demande, qu'après cette date au bureau principal de l'Hydro-Québec. A la fin du contrat, l'avance sera remise et l'intérêt couru sera payé, après déduction de toute somme due.

UTILISATION

16. L'abonné doit permettre aux employés de l'Hydro-Québec d'entrer chez lui, entre 8 heures le matin et 8 heures le soir, dimanches et jours fériés exceptés, pour le relevé des compteurs et les inspections nécessaires, et en tout temps, quand ils le jugent nécessaire, pour la sécurité publique ou la continuité de l'alimentation.

17. L'Hydro-Québec fait le relevé des compteurs sur une base hebdomadaire, mensuelle ou

bimestrielle et envoie ses factures en conséquence. Si le releveur n'a pas eu accès au compteur, l'Hydro-Québec peut émettre une facture provisoire : les corrections, s'il y a lieu, se font au relevé subséquent.

18. Si l'Hydro-Québec utilise un compteur-indicateur de demande maximum, elle recule l'indicateur au moins une fois l'an à une période qu'elle-même détermine.

19. Le montant net indiqué sur les factures hebdomadaires se paie dans les trois (3) jours, sur les factures mensuelles ou bimestrielles, dans les dix (10) jours. La facture finale se paie sur présentation.

L'abonné doit payer le montant brut indiqué sur sa facture, si le délai mentionné sur celle-ci est expiré.

L'abonné paie ses factures aux bureaux de l'Hydro-Québec ou chez un agent autorisé par elle.

20. L'abonné ne doit ni frauder le compteur, ni entraver l'alimentation, ni déranger l'équipement ou altérer l'installation de l'Hydro-Québec.

21. Lorsque l'utilisation d'électricité nécessite un changement dans la catégorie d'abonnement ou de tarif, l'Hydro-Québec procède à la rectification qui s'impose.

22. Il est interdit à l'abonné de raccorder au réseau de l'Hydro-Québec ou d'utiliser, sans permission écrite, tout moteur électrique d'une puissance nominale dépassant trois (3) kilowatts, toute machine à souder, tout appareil à Rayons-X ou tout autre appareil susceptible de causer des perturbations au réseau.

23. L'abonné qui déménage dans le territoire desservi par l'Hydro-Québec doit donner un avis écrit à cet effet, sept (7) jours avant la date de son déménagement. Son contrat se continue alors tacitement à la nouvelle adresse.

24. Pour mettre fin à son contrat, l'abonné doit aviser l'Hydro-Québec, par écrit, sept (7) jours d'avance.

SUSPENSION DE L'ALIMENTATION

25. L'Hydro-Québec cesse d'alimenter l'abonné dans les circonstances suivantes :

(a) Quand l'abonné ne paie pas dans le délai prescrit le montant de sa facture. Cependant, l'Hydro-Québec prévient l'abonné par écrit, six (6) jours d'avance, que son alimentation est susceptible d'être coupée ;

(b) Quand un organisme fédéral, provincial ou municipal ayant juridiction en la matière le demande, ou que la sécurité publique l'exige ;

(c) Quand l'abonné fraude le compteur, entrave l'alimentation ou qu'il modifie l'installation de l'Hydro-Québec ;

(d) Quand un nouvel occupant emménage dans un établissement déjà raccordé et refuse de signer une formule de demande de contrat ou de verser l'avance en garantie exigée;

(e) Quand l'abonné, après avis écrit, ne corrige pas les défauts nuisibles de son installation ou n'élimine pas les causes de perturbations qui lui sont signalées;

(f) Quand l'abonné refuse de faire installer chez lui les instruments de mesure jugés nécessaires par l'Hydro-Québec.

RÉTABLISSEMENT DE L'ALIMENTATION

26. L'Hydro-Québec rétablit l'alimentation dès que les causes de suspension n'existent plus. L'abonné paie les frais de suppression et de rétablissement de l'alimentation si la cause de suspension lui est imputable.

26. Hydro-Québec shall re-establish service as soon as the cause for discontinuation has been removed. The Customer shall pay the cost of disconnection and of re-establishment if the cause of discontinuation be attributable to him.

RE-ESTABLISHMENT OF SERVICE

f) When the Customer refuses to allow the installation, on his premises, of metering equipment deemed necessary by Hydro-Québec.

P14/C,36

**By-Law governing
the
supply of electricity
at secondary voltage
for
Residential and
General Services**



By-Law No. 48A — approved by Order-in-Council No. 1028,
dated October 23, 1957 — annuls and supersedes
By-law No. 32.

1-1-62

GENERAL CONDITIONS

- 1.** By-law No. 48A governs the supply of electricity at secondary voltage (60 cycles, single phase, not in excess of 250 volts,) for Residential and General Services.

Domestic service shall mean the supply of electricity to a single family dwelling. In some cases, however, domestic customers in an apartment house may be supplied by a common metering installation. For billing purposes in such cases, the number of kilowatthours in each step of the sliding scale rate shall be multiplied by the number of individual domestic dwellings in the building.

In residential dwellings, Hydro-Quebec shall allow the customer to use electricity for a purpose other than residential use, only provided that such use is related to residential service.

Commercial service shall mean the supply of electricity to all other individual establishments.

- 2.** Hydro-Quebec does not bind itself to supply electricity for heating buildings.

- 3.** Hydro-Quebec shall supply electricity to its customers without the intervention of a third party. However, customers in the General Service classification, who are proprietors or lessees of buildings or parts thereof, may supply electricity to their tenants or sub-tenants provided they have written permission from Hydro-Quebec and do not specifically sell the electricity.

- 4.** The supply of electricity by Hydro-Quebec shall be subject to a one-year contract tacitly renewed from year to year unless notice be given to the contrary. In the case of service deemed to be temporary by Hydro-Quebec, the Customer shall pay the cost of establishment and removal of the service.

- 5.** The rates for the supply of electricity by Hydro-Quebec shall be those approved by the Lieutenant-Governor-in-Council of the Province of Quebec.

- 6.** Hydro-Quebec shall provide its customers with the necessary meters and measuring apparatus, which shall remain the property of Hydro-Quebec.

- 7.** Meters used for billing are verified, approved and sealed by the Federal Government and all disputes pertaining to their accuracy are subject to "The Electricity Inspection Act" (R.S. of Canada, 1952, Ch. 94).

- 8.** Hydro-Quebec shall not be responsible for bodily injuries or damages to property caused by defects in the Customer's installation or resulting from negligence on the part of the Customer.

- 9.** Since it is impossible to guarantee uninterrupted supply, Hydro-Quebec naturally cannot

hold itself responsible for damages resulting from interruptions of any nature, including interruptions for purposes of maintenance.

ESTABLISHMENT OF SERVICE

- 10.** To obtain electricity, the prospective Customer shall sign an application on a form provided by Hydro-Quebec for this purpose. This application becomes an effective contract if service be established.
- 11.** Hydro-Quebec shall indicate to the Customer the location where brackets and supports for service conductors shall be installed by the Customer or the point of connection. In no case shall Hydro-Quebec, at its expense, extend on private property its overhead electrical distribution system beyond fifty (50) feet or its underground electrical distribution system beyond fifteen (15) feet.
- The Customer's service box shall be installed not more than four (4) feet from the point of the service entrance.
- 12.** The Customer shall supply all information Hydro-Quebec deems necessary concerning his installation and equipment.
- 13.** In addition to the necessary equipment, the Customer shall provide, on or in his property, suitable, safe, convenient, easily accessible locations for meters, metering apparatus and, should such be necessary, for electrical transformers. Such locations are subject to Hydro-Quebec approval.

- 14.** In the case of new or remodelled installations, the Customer shall obtain the approval of the Board of Examiners of Electricians of the Province of Quebec before Hydro-Quebec establishes connection with its electric system.

- 15.** Hydro-Quebec may require a deposit to guarantee payment of its bills. This deposit shall bear simple interest at the rate of four (4%) percent per annum. The interest becomes due on December 31 of each year and is payable upon request after that date at Hydro-Quebec's Head Office. The deposit shall be refunded, with accrued interest, at the termination of the contract and after deduction of any amount due.

UTILIZATION

- 16.** The Customer shall allow Hydro-Quebec employes access to his premises between 8 A.M. and 8 P.M. daily, Sundays and legal holidays excepted, for meter reading and necessary inspection. Access shall be permitted at any time when entry is deemed necessary to assure public safety and to maintain service.
- 17.** Hydro-Quebec shall read the meters on a weekly, monthly or bi-monthly basis and render its bills accordingly. Should the meter reader be unable to gain access to the meter, Hydro-Quebec may issue an estimated bill, subject to necessary adjustments on a subsequent meter reading.

18. Hydro-Quebec shall re-set demand meters at least once a year during a period determined by Hydro-Quebec.

19. The net amount indicated on weekly bills shall be payable within a delay of three (3) days; on monthly and bi-monthly bills, it shall be payable within a delay of ten (10) days. The final bill shall be payable upon presentation.

The Customer shall pay the gross amount indicated should the bill not be paid within the above-mentioned delays.

The Customer shall pay his bills either at an office of Hydro-Quebec or at an authorized agency.

20. The Customer shall not tamper with the meters, interfere with the service or equipment or change Hydro-Quebec installations in any way.

21. Hydro-Quebec shall change the classification of a Customer or his rate when the use of electricity makes such a change necessary.

22. The Customer shall not connect to Hydro-Quebec's system or use, without written permission, any electric motor of a nominal rating in excess of three (3) kilowatts, a welding machine, an x-ray machine or any other apparatus liable to cause disturbance to the system.

23. The Customer intending to move to other premises within the territory served by Hydro-Quebec shall give written notice to this effect seven (7) days before the date of moving. His contract will be tacitly continued at the new location.

24. The Customer desiring to terminate his contract shall so advise Hydro-Quebec, in writing, seven (7) days in advance.

DISCONTINUATION OF SERVICE

25. Hydro-Quebec shall discontinue service to the Customer under the following circumstances:

a) When the Customer does not pay the amount of his bill within the prescribed delay. Hydro-Quebec, however, shall warn the Customer, in writing, six (6) days in advance that his service is liable to be disconnected.

b) When so ordered by a federal, provincial or municipal body having jurisdiction or when so required for public safety.

c) When the Customer tampers with the meter, interferes with service or equipment, or changes Hydro-Quebec installation.

d) When a new occupant moves into premises already connected and refuses to sign an application for service or to make the required advance deposit.

e) When, after written notice, the Customer fails to correct defects in his installation or to eliminate causes of disturbance to which his attention has been called.

f) When the Customer refuses to allow the installation, on his premises, of metering equipment deemed necessary by Hydro-Quebec.

RE-ESTABLISHMENT OF SERVICE

26. Hydro-Quebec shall re-establish service as soon as the cause for discontinuation has been removed. The Customer shall pay the cost of disconnection and of re-establishment if the cause of discontinuation be attributable to him.

RÉTABLISSMENT DE L'ALIMENTATION

26. L'Hydro-Québec rétablit l'alimentation dès que les causes de suspension n'existent plus. Le abonné paie les frais de suppression et de rétablissement de l'alimentation si la cause de suspension lui est imputable.



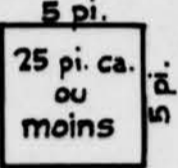
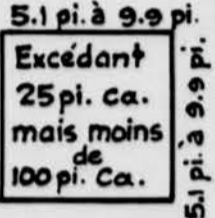
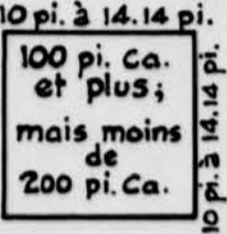
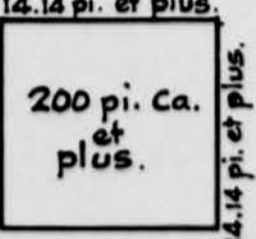
(f) Quand l'abonné refuse de faire installer chez lui les instruments de mesure jugés nécessaires par l'Hydro-Québec.

(e) Quand l'abonné, après avis écrit, ne corrige pas les défauts nuisibles de son installation ou n'élimine pas les causes de perturbations qui lui sont signalées;

(d) Quand un nouvel occupant emménage dans un établissement déjà raccordé et refuse de signer une formule de demande de contrat ou de verser l'avance en garantie exigée;

(c) Quand l'abonné, après avis écrit, ne corrige pas les défauts nuisibles de son installation ou n'élimine pas les causes de perturbations qui lui sont signalées;

ART. 656,^b
 CODE MUNICIPAL
 11 Geo. VI. 1947, Ch. 77.

| <u>Poteaux - Tours</u> | <u>Superficie à la base</u> | <u>Valeur réelle devant servir de base pour l'évaluation municipale</u> ^(*) |
|--|--|--|
| a. Poteaux de bois ----- |  | \$ 25.00 chacun ----- a. |
| b. Poteaux faits avec d'autres matériaux que le bois ----- |  | \$ 75.00 chacun ----- b. |
| c. Tour d'acier ----- |  | \$ 250.00 chacune ----- c. |
| d. Tour d'acier ----- |  | \$ 800.00 chacune ----- d. |
| e. Tour d'acier ----- |  | \$ 1,000.00 chacune ----- e. |
| f. Tour d'acier ----- |  | \$ 1,200.00 chacune ----- f. |

(*) Art. 656^b C.M. - Cette valeur réelle comprendra les fils, les transformateurs, les isolateurs, les ancrages ainsi que tous les accessoires ordinairement posés sur ou entre ces tours ou poteaux.

P14/C,36



**Dossier de
pièces réunies**

FIN